

2 TASALONIKAWU
Wotiya kənyindiye Bulusse jama
Isaa gawu bərni Tasalonikayero
ruwujəgənadə
Badiduram

Bulus, ti kəngayam Isa Almasiwuye, wotiyantu burwoyea jama Isaa gawu bərni Tasalonikayero alama saa findi gai ngawo karmo-a karmolan cidu-a Isayen ruwuyeyeno, koro wotiya adəa tayiro tussənni ngawo wotiyantu burwoye ruwujəgənayen ruwuyeyeno. Tasalonikawudə kua yaye bone casai, koro awo kada kəla kənde Isa Almasiwuye-a yim Kəmaye-ayen curo wotiyantu burwoyeyen asujanni nangaro, tayiro duno coro, koro bare karwunja kamdənniro, Bulus tayiro ruwujije dole kawu kənde Isayedəro turu daryeye-a kənde Mai Turumaye-a wakkaji yeno.

Wotiya kənyindiye Bulusse
jama Isaa gawu bərni
Tasalonikayero
ruwujəgənadə

Lewa

¹ Andima Bulus-a Silas-a Timoti-adə jama Ala Bawande-a Kəma Isa Almasiwudə-aye bərni Tasalonikayen dasaanasodəro:

2 Ala Bawande-a Këma Isa Almasiwudə-a nayiro ser-a nanlewa-a njado!

Alaa wusedu

3 Këramiya, sawi yaye nayi nangaro Alaa wuseduro andiro wajimsaana, jiri jussənadə gai, dalilnjudə kambərsendo cayemaa kojənaro fuwu juwui, koro kərawo duwon wundundo yaye kamanjuro fəlejiyidə ye tərgai nangaro.

4 Adəma nangaro andi kəlande na jama Isaa gawu gadegadesoyen nayi nangaro kəla nettundo-a kambərsendo-a curo basari so, bone so yawi sammayen awulo buiye.

5 Awo adə ye shara Alaya jirero fəleji, ngainin kəla awo aniyen Ala nayia martawaaro njade nodonju bargaaro ngawuwi. Jiremaro nayi ye nodonju bargaa nangaro bone yawwa.

6 Aladə jire: Am duwon nayiro kuttu fəlenjaanadəro kuttu fəlejiyi,

7 koro nayi kuttu yawwadəro tustu njadi, andi yero ngai. Sa Këma Isa samelan malaiyawantu kənduwoa-a rokko ise duniaro fəlediyiya, adə wakkaji.

8 Dawu kannu cambiyen ise am Alaa nojannia am kawuri kəji Kəmande Isaya jaanni-aro wowom gənajiyi,

9 wowom duwon təmmaro ceriwawo, na Kəmandeye-a dunonju darajaaye-an kuruwun.

10 Yim adən* isiya, muminnanju tiro daraja cadı ye, dawu am kasaccanama sammayen tiro ambəccagai ye, shedə kəlanjun wulnjagaiyenadəa kasadduwwa nangaro.

* **1:10 1.10 yim adən** - Kiyama.

11 Adəma nangaro sawi yaye Alandeye bowodunju mowo nayia martawaaro njadoro moduwa njaddiye, koro kənduwonjuyen məradundo galjo nayia njasakko awowa ngəla so, kida kambərseye so sammaa deworo tia koriye.

12 Adəgainin cu Kəmande Isayedə nayilan daraja cuwandi, nayi ye tilan fanduwi, kəla ser Alande-a Kəma Isa Almasiwudə-ayen.

2

Mai Turuma

1 Kəramiya, kəla kənde Kəmande Isa Almasiwuye-a nanjun captunde-ayen nayia njaworiye,

2 bare kəla ruhu, bi mana, bi wotiya laa nanden gairo ise yim Kəmandeyedə* cədəna canidəyen hangalndo cijənni, bare karwundo ye kamdənni.

3 Bare wunduma jawal fiman nayia jambanjanni. Yimdə isiwawo, sai turu daryeyedə ise Mai Turuma siduwu kudomadə ye duniaro fəlediyiyya duwon.

4 Tidə awi duwon am tiro Ala cani bi sujada caddidəa waje tayi sammaa kojənaro kəlanju jajakci, har curo Fado Alayen napce ti kəlanjuma Aladə wo cəni.

5 Sa wu nayi-a rokko awo ania wulnja-gakkənadəa ngessuwwa wa?

* **2:2 2.2 yim Kəmandeyedə** - Kiyama.

6 To, awo kérma tia rojənadəa nonuwwa. Sai sanju kadardəna cədiya duwon, duniaro fəlediyi.

7 Kənduwo asər turuye adə kérma kidanju cədi, amma ti kérma tia rojənadə roji ngai duwon, har sai tia sənakcayıya.

8 Daji Mai Turumadə duniaro fəlediyi, ti duwon Kəma Isa fudu cinjuyen tia sijiye daraja kəndenjuyen tia baworo cədidiə.

9 Mai Turuma kəla jiri Yiwulis kida cədiyen duniaro ise kənduwo so, alama so, awo ajabba kattuwuye so

10 jamba diwi jiri jiri so samma dawu am no cadisoyen faidadi, dalilnjudə tayi jire duwon njəkkawo cuwudidəa rawo wajana nangaro.

11 Adəma nangaro Ala tayiro jamba kənduwoa laa juwajiye kattuwudəa kasaccai,

12 ngainin am duwon jiredəa kasatturo wajane awo jire gənidəa jaanamaso sammaro wowom gənajiyi.

Kambərsendon dunoaro danowo!

13 Kəramiya Kəma jauro njaraanaso, sawi yaye nayi nangaro Alaa wuseduro andiro wajimsaana, dalilnjudə Ala nayia tən badiduramnin njəkkawo fandoro kərenjana, njəkkawo duwon kida Ruhunju isatayirduwuye-a jire kasattuye-ayen tuwandidə.

14 Koro awo aniro daraja Kəmande Isa Almasiwuye fandoro Ala nayia kawurinde kəjiyen bowongera.

¹⁵ Adə nangaro, kəramiya, dunoaro danowo, awo nayiro alamnjagaiyenadəa mana ciye yen kal, wotiyandeye yen kal, ngəlaro ronowo!

¹⁶ Kəmande Isa Almasiwu kəlanju-a Ala Bawande ti duwon sernjuyen andia saraye karwundero har abadaro duno so, təma ngəla so cadənадə-a

¹⁷ karwundo yero duno cado kəndo ngəla-a mana ngəla-a ngason nayia dunoaro njado!

3

Andiro Alaa sakkorowo!

¹ Daryerambo, kəramiya, andiro Alaa sakkorowo, mana Kəmadəye ndararo yaye tatarduwō daraja cuwando, jiri dawundo yen wakkajənadə gai,

² koro Ala andia mukko kəlado-a kam diwi-asoyen samowo, am samma gəni kambərsenja wo nangaro.

³ Amma Kəmadə amanna, nayiro duno njade nayia Kəladodən* njariwi.

⁴ Wada nayiro njadiyenadəa kərma ye, fuwun ye gawiro Kəma nangaro mərsaniyena.

⁵ Kəmadə kərawo Alaye-a nettu Almasiwuye-aro karwundoa simojuwo!

Səmo kasta kəla nanlusurren

⁶ Kəramiya, cu Kəmande Isa Almasiwuyen wada njadiye, kərami duwon lusurro walje alamdu andilan fanduwwadəa ga wajimadə, jawalnju luwowo!

* **3:3 3.3 Kəladodə** - Yiwulis.

⁷ Nayi kəlando jiri misalnde ga wajimn-jaanadəa nonuwwa, dalilnjudə sa dawundon dəgaiyenadən, lusurro walliyende,

⁸ bi kəmbo wundumaye dero buiyende, amma bune-a kausu-aro ngənəptiye kida diyena, bare wundundomaro kurwowuro walliyendero.

⁹ Kənduwo adəa taiyende nangaro gəni, amma nayiro misal gaye njoro awo ania kidiye.

¹⁰ Sa dawundon dəgaiyenadəman, wada adəa nayiro ngeiye: «Kam kida wajənamadə bare kəmbo juwunni!»

¹¹ Adə yaye dawundon am laa lusur kida cadiwawo, amma awowa bowuye jur cadi mbeji cani fanniyena.

¹² Am jiri aniro cu Kəma Isa Almasiwuyen wada yiye, naptu nanlewayen kida cado kəmbo kəlanjaye jawo!

¹³ Nayidə, kəramiya, bare ngəla dioro yim-baruwwi.

¹⁴ Kam laa awo wotiya adən wulliyenadəa jəgaiwawoa, tiro hangaldənowo, nangu fanjoro jawalnjun luwowo!

¹⁵ Amma bare tia wadumandoro ngonuwwi, kəramindo gai səmonju kassowo.

Lewa daryeye

¹⁶ Kəma Nanlewama kəlanjudə nayiro sawi yaye jiri fin yaye nanlewa njado! Kəmadə nayi samma-a rokko dəga!

¹⁷ Wuma Bulus lewa adəa mukkonilan ruwuyekko. Curo wotiyawani sammayen adəma ruwuni wo, ngaiman ruwunəkki.

18 Ser Kəmande Isa Almasiwuye nayi sam-malan dəga!

Kanuri Manga NT Translation

Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

copyright © 2018-2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kanuri, Manga)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files
dated 6 May 2025

c9559a71-f08b-5c68-a545-05813d16a08e